



КОНФЕРЕНЦИЯ СТОРОН

Седьмая сессия

Марракеш, 29 октября – 9 ноября 2001 года

Пункт 8 а) предварительной повестки дня

**ПРЕДЛОЖЕНИЯ О ВНЕСЕНИИ ПОПРАВОК В СПИСКИ, СОДЕРЖАЩИЕСЯ
В ПРИЛОЖЕНИЯХ I И II К КОНВЕНЦИИ**

**ПРЕДЛОЖЕНИЕ О ВНЕСЕНИИ ПОПРАВОК В СПИСКИ, СОДЕРЖАЩИЕСЯ
В ПРИЛОЖЕНИЯХ I И II К КОНВЕНЦИИ, А ИМЕННО ИСКЛЮЧЕНИЕ
ТУРЦИИ ИЗ ЭТИХ СПИСКОВ: РАССМОТРЕНИЕ ИНФОРМАЦИИ
И ВОЗМОЖНЫЕ РЕШЕНИЯ В СООТВЕТСТВИИ С ПУНКТОМ 2 F)
СТАТЬИ 4 КОНВЕНЦИИ**

Записка секретариата

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
I. ВВЕДЕНИЕ	1 – 5	2
А. Полномочия	1 – 3	2
В. Охват материала в записке	4	2
С. Возможные действия Вспомогательного органа по осуществлению	5	2
II. СПРАВОЧНАЯ ИНФОРМАЦИЯ	6 - 12	3

I. ВВЕДЕНИЕ

A. Полномочия

1. В пункте 2 f) статьи 4 Конвенции предусматривается, что "Конференция Сторон не позднее 31 декабря 1998 года рассматривает имеющуюся информацию в целях принятия решений в отношении таких поправок к спискам в приложениях I и II, которые могут быть уместными, с согласия заинтересованной Стороны".

2. На своей третьей сессии Конференция Сторон (КС) рассмотрела поправку, внесенную Пакистаном и Азербайджаном, в которой содержится предложение об исключении Турции из списков, содержащихся в приложениях I и II к Конвенции (FCCC/SBI/1997/15). Турция, которая еще не является Стороной Конвенции, также обратилась с просьбой к Конференции исключить название этой страны из приложений I и II к Конвенции. Просьба Турции сопровождалась представлением материала, который содержится в документе FCCC/CP/1997/MISC.3.

3. В первой части шестой сессии Конференции Сторон министр охраны окружающей среды Турции представил новые предложения, которые легли в основу новых консультаций Докладчика КС 5 от имени Председателя Конференции. После проведенных им консультаций Докладчик доложил, что делегации, с которыми он консультировался, попросили о предоставлении дополнительного времени для консультации со своими правительствами. Поэтому Конференция решила обратиться с просьбой к Вспомогательному органу по осуществлению (ВОО) рассмотреть этот вопрос на своей следующей сессии и представить рекомендацию КС на ее седьмой сессии с целью принятия окончательного решения.

B. Охват материала в записке

4. В данной записке представлена информация по истории вопроса, в которой излагается последовательность событий по отношению к поправке, предложенной Пакистаном и Азербайджаном и к просьбе Турции об исключении названия этой страны из списков Сторон, включенных в приложения I и II к Конвенции, с того момента, как указанная поправка была впервые внесена на КС 3 в 1997 году.

C. Возможные действия Вспомогательного органа по осуществлению

5. ВОО предложено рассмотреть этот вопрос и представить рекомендацию КС на ее седьмой сессии для принятия окончательного решения.

II. СПРАВОЧНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

6. Прошлые Председатели КС и другие должностные лица, выступавшие от их имени, провели широкие консультации по предложениям об исключении Турции из списков, содержащихся в приложениях I и II к Конвенции, но не пришли к какому-либо окончательному решению.

7. На третьей сессии Конференции Сторон одному из заместителей Председателя было поручено Председателем провести неофициальные консультации по внесенной поправке, однако достичь консенсуса не удалось. Поэтому Конференция обратилась с просьбой к ВОО рассмотреть просьбу Турции и представить доклад четвертой сессии Конференции Сторон для рассмотрения и принятия окончательного решения.

8. ВОО на своей восьмой сессии не смог прийти к какому-либо согласованному выводу и передал этот вопрос КС 4 для дальнейшего рассмотрения. Как следствие, Конференция Сторон, рассмотрев Национальный доклад по изменениям климата, представленный Турцией, приняла решение 15/CP.4, в силу которого она будет продолжать рассмотрение этого вопроса в соответствии с пунктом 2 f) статьи 4 Конвенции на КС 5.

9. На пятой сессии Конференции Сторон Председатель предложил провести неофициальные консультации по просьбе Турции одновременно с консультациями по поправке, внесенной Пакистаном и Азербайджаном. Несмотря на широкие консультации, проведенные Председателем, в последний день Конференции он объявил, что Сторонам так и не удалось достичь консенсуса. Признавая усилия, предпринятые Турцией, хотя она и не является Стороной Конвенции, по продвижению в направлении достижения целей Конвенции, КС приняла решение отложить рассмотрение этого вопроса и обратилась с просьбой к Исполнительному секретарю включить этот пункт в предварительную повестку дня КС 6 (FCCC/CP/1999/6, пункты 59-63).

10. В первой части шестой сессии Конференции Сторон министр охраны окружающей среды Турции в своем заявлении на Конференции представил новое предложение, согласно которому i) Турция будет исключена из списка в приложении II к Конвенции; и ii) Турция должна пользоваться благоприятными условиями в рамках "общей, но дифференцированной ответственности", принимая во внимание трудности, переживаемые этой страной, в связи с тем, что она находится на начальном этапе промышленного развития. Этот особый статус должен быть указан таким же образом, как это было сделано в отношении "стран, находящихся в процессе перехода к рыночной экономике" и включенных в приложение I к Конвенции.

11. Докладчик КС 5, которого Председатель Конференции попросил провести неофициальные консультации по данному вопросу, сообщил, что ряд делегаций отметили, что им нужно дополнительное время для консультации со своими правительствами по новому предложению, представленному Турцией.

12. По предложению Председателя на Конференции была достигнута договоренность о том, что новое предложение Турции должно быть передано в ВОО для рассмотрения на его следующей сессии, с тем чтобы ВОО представил рекомендацию КС 7 для рассмотрения и принятия окончательного решения (FCCC/CP/2000/5/Add.1, пункты 83-85).
